

Distr.: General
25 March 2015
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم
المتحدة للسكان ومكتب الأمم
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام ٢٠١٥
١ إلى ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٥، نيويورك
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت
البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

تمديد البرامج القطرية

مذكرة من مدير البرنامج

موجز

تتضمن هذه المذكرة معلومات عن تمديد البرامج القطرية لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وإثيوبيا وقيرغيزستان وموزامبيق وجمهورية تنزانيا المتحدة واليمن. ويوافق مدير البرنامج على الطلبات المتعلقة بالتمديد الأول للبرامج القطرية لمدة سنة واحدة ويعرضها على المجلس التنفيذي للعلم. أما الطلبات المتعلقة بالتمديد الثاني للبرامج القطرية لمدة سنة واحدة أو لمدة سنتين والتمديدات الاستثنائية للبرامج القطرية، فتُعرض على المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

عناصر مقرر

قد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بالتمديد الأول لمدة ستة أشهر للبرنامج القطري لإثيوبيا من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛ وأن يحيط علما بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛ وأن يحيط علما بالتمديد الأول لمدة



الرجاء إعادة استعمال الورق

080415 070415 15-04783 (A)



سنة واحدة للبرامج القطرية لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وموزامبيق واليمن من
١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦؛ وأن يحيط علما بالتمديد الأول
لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لقيرغيزستان من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون
الأول/ديسمبر ٢٠١٧.

المرفق

لعلم المجلس التنفيذي: تمديد البرامج القطرية

البلد	السنون المشمولة بوثيقة البرنامج القطري الأصلية	السنون أو السنون المشمولة بتمديد نال الموافقة	السنة أو السنون المقترحة للتمديد الجديد	التمديد		السبب والشرح
				سنة واحدة	سنتان	
إثيوبيا	٢٠١٢-٢٠١٥	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه ٢٠١٥	٦ أشهر		تطلب الحكومة التمديد لتحقيق المواءمة الكاملة بين إطار عمل الأمم المتحدة الجديد للمساعدة الإغاثية والأولويات الوطنية التي أعرب عنها في خطة النمو والتحول للفترة التالية وتحقيق التزامين بين إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإغاثية والسنة المالية للحكومة.
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢٠١١-٢٠١٥	لا ينطبق	تموز/يوليه ٢٠١٥ - حزيران/يونيه ٢٠١٦	نعم		يهدف التمديد إلى تيسير تحقيق مواءمة أفضل مع أولويات الحكومة في حقبة ما بعد عام ٢٠١٥، ولا سيما العمليات الجارية لمراجعة الدستور، إضافة إلى اعتماد برنامج تنفيذ حكومي معجل.
جمهورية كوريا الشمالية الديمقراطية	٢٠١١-٢٠١٥	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٦	نعم		في عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤، أعيق تنفيذ برامج الأمم المتحدة وبرامج البرنامج الإغاثي في البلد بشدة بسبب عدد من العوامل الخارجية. ويطلب التمديد، بموافقة الحكومة، من أجل إتاحة المزيد من الوقت لتنفيذ البرامج الحالية.
موزامبيق	٢٠١٢-٢٠١٥	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٦	نعم		تطلب الحكومة التمديد للحفاظ على المواءمة مع دورة التخطيط الوطني التي مددت هي نفسها لسنة واحدة في أعقاب الانتخابات الوطنية التي أجريت مؤخراً.

البلد	السنوات المشمولة بوثيقة البرنامج القطري الأصلية	السنة أو السنوات المشمولة بتمديد نال الموافقة	السنة أو السنوات المقترحة للتمديد الجديد	التمديد		السبب والشرح	
				سنة واحدة	سنتان	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية في البلد
اليمن	٢٠١٢-٢٠١٥	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦	نعم			في ضوء حالة البلد بعد مضي ثلاث سنوات على بدء عملية الانتقال في اليمن، يتمثل الغرض من تمديد الدورة الحالية لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لسنة واحدة في إتاحة المزيد من الوقت لوضع الخطط الوطنية المناسبة وما يتصل بها من أطر عمل الأمم المتحدة.
قيرغيزستان	٢٠١٢-٢٠١٦	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧	نعم			يهدف تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ووثيقة البرنامج القطري المعمول بهما حالياً لمدة سنة واحدة إلى ضمان التزامن مع الاستراتيجية الوطنية للتنمية المستدامة للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ ومع برنامج الانتقال إلى التنمية المستدامة للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧.